

MOD : WR-BM20-20

Production code : XDBM 2 GN11 CR



WR-BM20-20

WR-BM30-30

Baño Maria Móvil

ES



Manual de Instrucciones

IT



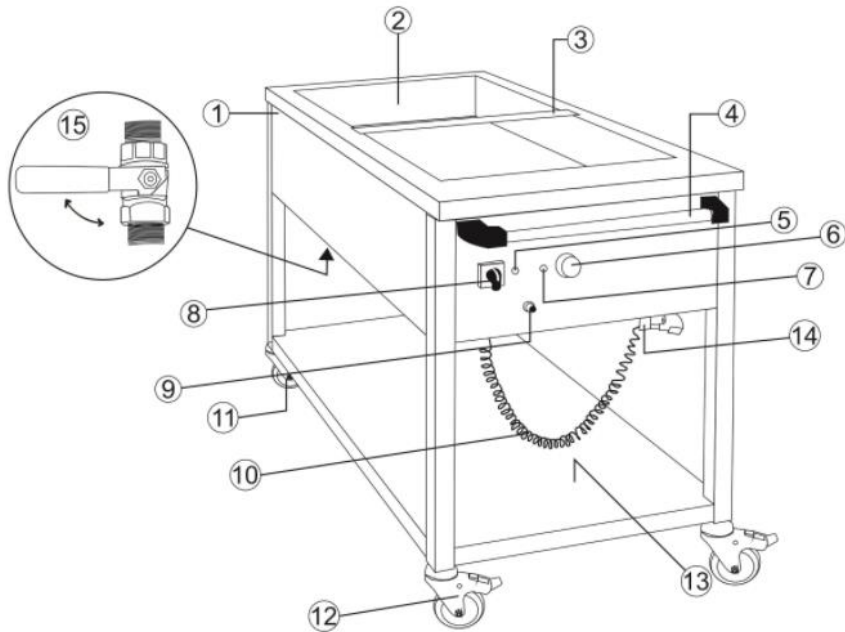
Manuale di Istruzioni

DE



Bedienungsanleitung

WR-BM20-20 | WR-BM30-30



1. Chasis/Estructura
2. Tanque
3. Barra de soporte del contenedor
4. Asa de agarre
5. Piloto indicador de encendido del aparato (verde)
6. Termostato de regulación de temperatura.
7. Piloto indicador de calentamiento del aparato (naranja).
8. Interruptor giratorio O/I
9. Termostato de seguridad (Reset del aparato)
10. Cable de alimentación en espiral
11. Rueda giratoria (2 en la Pieza trasera)
12. Rueda giratoria con freno (2 en la Pieza delantera)
13. Base
14. Portaenchufe
15. Válvula de bola

Repuestos

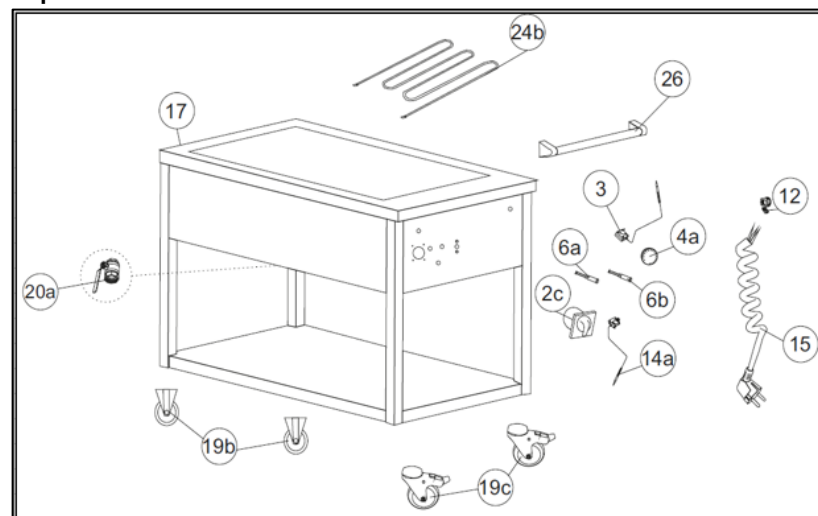


Fig. 1



OBSERVACIÓN!

Siempre que necesite pedir un componente, debe proporcionar:

- ✓ Modelo
- ✓ Nr de serie
- ✓ Nr.de pieza de repuesto

Especificaciones Técnicas

MOD.	 KG		 AC	Lts. $\approx$ "MIN" - "MAX"	Cap.  (*)
WR-BM20-20	34,5	1,5kW	230V~50/60Hz	" 6 " - " 12 "	2 x GN1/1-200 6 x GN1/3-200 1 x GN1/1 + 3 x GN1/3
WR-BM30-30	44	1,75kW	230V~50/60Hz	" 10 " - " 20 "	3 x GN1/1-200 9 x GN1/3-200 2 x GN1/1 + 3 x GN1/3 1 x GN1/1 + 6 x GN1/3

Table 1

Las principales características eléctricas están indicadas en la placa de características.

Nos reservamos el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso con el fin de desarrollar y mejorar el producto.

(*) Los recipientes y tapas GN no se entregan con el baño maría móvil.



GN 1/1

Posibles combinaciones de contenedores GN



GN 1/3

WR-BM20-20	1/1	1/1	1/3	1/3	1/1	1/3
			1/3	1/3		1/3
			1/3	1/3		1/3
WR-BM30-30	1/1		1/3			1/3
			1/3			1/3
			1/3			1/3
	1/1	1/1	1/3	1/3		1/3
			1/3	1/3		1/3
			1/3	1/3		1/3
			1/3	1/3		1/3

Tab.2



OBSERVACIÓN!

Utilizar las Barras de Soporte de Contenedores (Nº.3) para reforzar su sujeción y poder realizar las combinaciones que se muestran en la tabla 2.

Modelo WR-BM20-20 suministrado con 1 barra (Fig.5)

Modelo WR-BM30-30 suministrado con 2 barras (Fig.6)

Montaje del mango

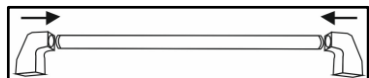


Fig. 2A

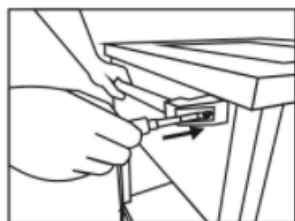


Fig. 2B

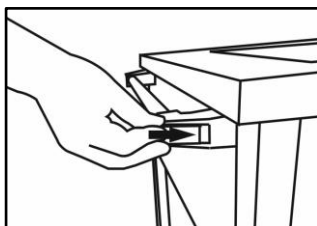


Fig.2C

Cómo quitar la cubierta lateral del mango

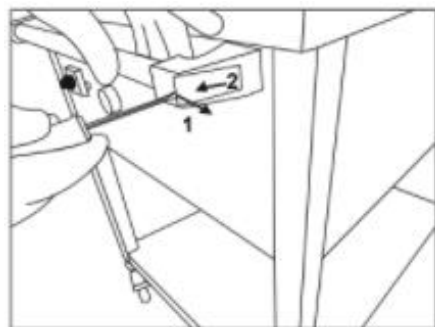


Fig. 3

Esquema eléctrico

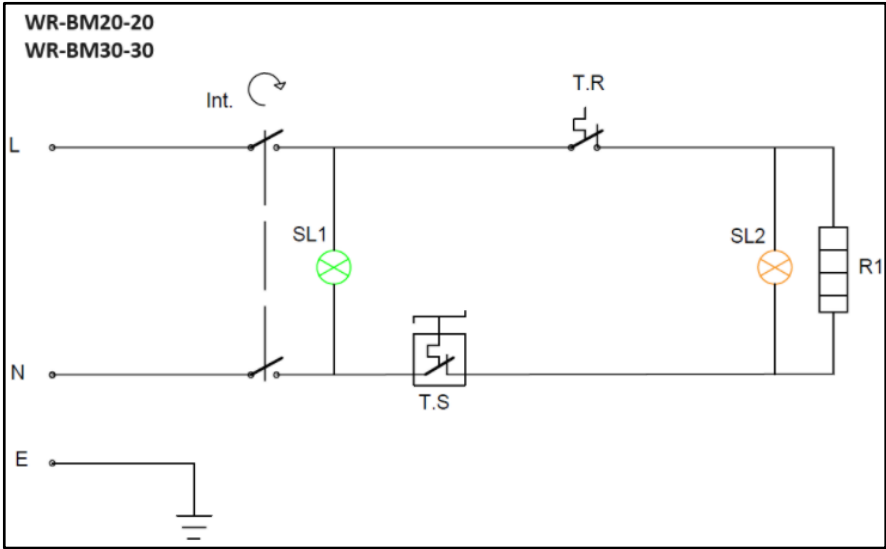


Fig.4

Int.:

Manopola

TR:

Termostato de regulación

SL1/2:

Lámpara piloto

R1:

Resistencia calefactora

TS:

Termostato de seguridad

Contenido del embalaje

WR-BM20-20



Fig.5

WR-BM30-30



Fig.6

ÍNDICE

1. INTRODUCCIÓN

- 1.1. Símbolos y marcas

2. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- 2.1. Principios generales
- 2.2. Entorno de trabajo
- 2.3. Seguridad eléctrica
- 2.4. Limpieza
- 2.5. Mantenimiento

3. INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DE SACIEDAD

- 3.1. Transportar el riesgo
- 3.2. Peligro de quemaduras
- 3.3. Riesgo de incendio o explosión
- 3.4. Finalidad de uso

4. INSTALACIÓN Y USO

- 4.1. Instalación de electrodomésticos
- 4.2. Instrucciones de uso
- 4.3. Instrucciones de uso
- 4.4. Sobrecalentamiento y reinicio
- 4.5. Después del uso

5. LIMPIEZA

6. MANTENIMIENTO Y ANOMALÍAS

7. GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD

8. RECICLAJE

1. INTRODUCCIÓN



Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este producto por primera vez, aunque considere que está familiarizado con este tipo de aparatos. Conserve el manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas y, en caso de ceder o vender el producto a terceros, estas instrucciones deben entregarse junto con él.

Para su comodidad, registre el modelo y el número de serie (situados en la placa de identificación del producto). Estos 2 números deben mencionarse siempre que tenga preguntas sobre el producto o necesite asistencia/mantenimiento.

Asegúrese de seguir estrictamente las instrucciones de seguridad escritas en este manual para evitar daños personales y/o materiales.

¡¡¡Este producto ha sido fabricado por personal cualificado, utilizando materiales de alta calidad y de conformidad con la normativa de la UE, lo que garantiza que está adquiriendo un producto seguro y eficaz!!!

1.1. Símbolos y marcas

En este manual, y en las etiquetas colocadas en el producto, se utilizan símbolos para resaltar instrucciones de seguridad importantes y cualquier consejo relacionado con el aparato. Las instrucciones deben seguirse muy atentamente para evitar cualquier riesgo de accidente, lesiones personales o daños materiales.



PELIGRO Este símbolo señala peligros que pueden causar la muerte.



ADVERTENCIA Este símbolo resalta los riesgos que pueden causar lesiones o podrían provocar la muerte.



PRECAUCIÓN Este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que debe evitarse. No hacerlo puede provocar lesiones leves o moderadas.



SUPERFICIE CALIENTE Este símbolo comunica la presencia de superficies calientes alertando a las personas para que actúen con precaución y eviten el contacto directo.



TENSIÓN ELÉCTRICA PELIGROSA! Este símbolo advierte a los demás de los peligros derivados de las descargas eléctricas. Las descargas eléctricas pueden causar lesiones graves y permanentes.



OBSERVACIÓN Este símbolo destaca recomendaciones e información importantes para el uso eficaz del aparato y minimizar posibles fallos.



Reciclaje del producto. Para desechar el aparato, tenga en cuenta y actúe de acuerdo con las normas y reglamentos nacionales y locales.



Restricción de sustancias peligrosas. En la fabricación de este producto se han seguido las directrices de la directiva RoHS.



2. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

El funcionamiento seguro del producto está directamente relacionado con su uso adecuado. Una manipulación negligente del producto puede dar lugar a situaciones peligrosas, como daños físicos a las personas y al aparato, y riesgo para la vida del usuario o de terceros.

Al utilizar cualquier producto alimentado eléctricamente, deben seguirse siempre las precauciones de seguridad, incluidas las siguientes:

2.1. Principios generales

- Antes de utilizar el producto, compruebe si presenta daños visibles en el exterior. No utilice nunca un producto dañado.
- Este producto está protegido externamente por una película de plástico que debe retirarse antes de ponerlo en funcionamiento. Asegúrese de retirar toda la película de plástico así como cualquier resto de pegamento antes de encender el aparato.
- No deje nunca el aparato sin vigilancia durante su uso.
- Este aparato debe ser manejado por personas formadas en el manejo de equipos eléctricos para hostelería.
- Asegúrese de que los niños no tengan acceso para jugar con este aparato. No deje el aparato sin vigilancia, especialmente cerca de niños.
- Los niños menores de 14 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o las personas sin experiencia o conocimientos pertinentes, no deben utilizar este aparato, a menos que cuenten con la supervisión adecuada o hayan recibido instrucciones previas sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que implica.
- La manipulación, la limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 14 años y estén supervisados.
- La seguridad de funcionamiento sólo está garantizada cuando se utiliza el aparato para los fines previstos.

- Cualquier uso más allá de aquel para el que fue diseñado el producto se considera negligencia. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto del producto. El usuario es el único responsable de todos los daños derivados de un uso incorrecto o inadecuado del producto.

2.2. Entorno de trabajo

- El aparato sólo debe utilizarse en entornos protegidos del ambiente exterior.
- El aparato no debe instalarse cerca de materiales combustibles o susceptibles de deformarse por el calor. Si esto no es posible, proteja la zona circundante con un material aislante térmico e incombustible.
- Proporcione un lugar con la menor humedad posible.
- No coloque el aparato cerca de grifos de agua.
- No coloque el aparato demasiado cerca de una toma de corriente.

2.3. Seguridad eléctrica



¡PELIGRO! Peligro de descarga eléctrica.

- Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente o instalación adecuada para los parámetros eléctricos indicados en la placa de características del aparato. Asegúrese de que el aparato está conectado a un circuito eléctrico dimensionado para la potencia indicada en la placa de características.
- Conecte el aparato a un circuito eléctrico con toma de tierra. La seguridad eléctrica del aparato sólo está garantizada si dispone de una conexión a tierra correcta.
- No conecte el aparato a la red eléctrica con un enchufe múltiple o un cable alargador. Éstos no garantizan la seguridad del aparato.
- No utilice este aparato con un dispositivo de control de cronómetro o cualquier otro dispositivo que lo haga funcionar automáticamente.
- Compruebe regularmente si el cable de alimentación está dañado. No lo utilice si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.
- No utilice el aparato con el cable enredado, doblado o plegado. Debe permanecer siempre completamente desenrollado. No coloque nunca el aparato u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- No coloque el cable de alimentación sobre materiales inflamables. No cubra el cable. Mantenga el cable alejado de las zonas de trabajo y no lo sumerja en agua.
- No apague el aparato tirando del cable. El cable de alimentación sólo debe desconectarse de la toma tirando del enchufe.
- Al enchufar y desenchufar la clavija de la toma de corriente, el interruptor giratorio y el termostato de regulación deben estar en OFF, posición "0".
- El cable no debe tocar Piezas calientes ni bordes afilados. El cable de alimentación no debe colgar del lateral de la superficie de trabajo. Asegúrese de que nadie pueda pisar el cable o tropezar con él.
- No transporte ni levante nunca el aparato por el cable de alimentación.
- Asegúrese de que no haya agua ni líquidos en contacto con los componentes eléctricos.

- No utilice el aparato con las manos húmedas o mojadas, ni sobre superficies mojadas.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica:
 - ❖ cuando no se utiliza el dispositivo;
 - ❖ en caso de anomalías durante el funcionamiento;
 - ❖ antes de la limpieza.

2.4. Limpieza

- Antes de proceder a la limpieza, **ASEGÚRESE** de que el aparato está **desenchufado** de la red eléctrica y espere **a que se enfríe**.
- **NUNCA** utilice chorros de agua para la limpieza para evitar el contacto de las Piezas eléctricas con el agua.
- **NUNCA** utilice productos abrasivos, disolventes o ácidos para limpiar el producto.

2.5. Servicio y mantenimiento

- Las intervenciones de instalación y reparación deben cumplir estrictamente las normas de seguridad nacionales y locales vigentes.
- Todas las intervenciones técnicas, así como el montaje y el mantenimiento, deben ser realizadas exclusivamente por técnicos/personas cualificadas de . El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de reparaciones y otras intervenciones realizadas por personas no cualificadas. Utilice únicamente piezas de repuesto de origen.

3. INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

3.1. Transportar el riesgo



¡CUIDADO!

Al transportar este producto pesado pueden producirse numerosos peligros, como aplastamiento y

No intente mover este producto mientras el agua esté caliente, ya que podrían producirse quemaduras graves.

- El baño maría móvil sólo debe desplazarse manualmente. No está permitido transportarlo con ayuda de máquinas, por ejemplo, carretillas elevadoras o carros elevadores.
- No empuje ni tire del aparato por la estructura, utilice SIEMPRE el asa de agarre (Página 2 - Piezae Nº. 4)
- Utilice los 2 frenos de estacionamiento (Fig. 7A) de las ruedas delanteras Pag.2 - Pieza Nº. 12 para evitar que el aparato ruede accidentalmente. Estacione el aparato SÓLO en superficies planas (Fig. 7B).



Fig.7A

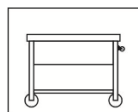


Fig.7B

- Transporte el aparato únicamente sobre una superficie recta. No lo transporte sobre una superficie inclinada, especialmente si el aparato está en funcionamiento.

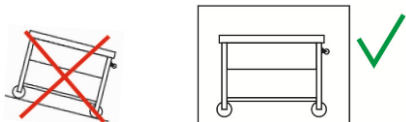


Fig.8

- Realizar el transporte con un número adecuado de personas (Pag.3 - Tab. 1)
- El transporte sólo es admisible utilizando las ruedas.
- Utilice calzado de seguridad para evitar lesiones.
- No mueva nunca el baño maría móvil con agua caliente en el depósito. Si necesita moverlo ligeramente, utilice siempre guantes resistentes al calor.
- Lleve siempre equipo de protección (incluido calzado) para proteger su cuerpo de quemaduras graves en caso de derrame de agua caliente.
- No desplace este aparato sobre suelos en mal estado. Las superficies irregulares y no lisas pueden dañar las ruedas.
- Desplace el producto únicamente sobre superficies planas y lisas. No empuje ni tire del aparato contra bordes afilados.
- Respete la altura de paso permitida, máximo 2/3cm, para evitar dañar las ruedas o incluso el producto.



Fig.9



OBSERVACIÓN

Si el suelo por el que se desplaza el baño maría móvil es muy blando, existe la posibilidad de que las ruedas lo marquen/rayen.

3.2. Peligro de quemaduras



¡SUPERFICIE CALIENTE!

Durante el funcionamiento del producto, existe riesgo de quemaduras en manos y brazos debido al contacto con Piezas calientes del producto, como la superficie del depósito de agua y los recipientes.

- Utilice equipos de protección individual, como guantes resistentes al calor, que le evitarán quemaduras en brazos y manos cuando trabaje cerca de piezas calientes.
- Utilice el asidero para empujar el aparato.



¡AVISO!

Durante el modo de funcionamiento, la temperatura del agua sube hasta 90°C, y existe el riesgo de quemaduras en las manos, brazos y cara. Siga estas instrucciones para evitar ese riesgo:

- Durante el funcionamiento del aparato, utilice siempre equipo de protección personal, como guantes resistentes al calor, para manipularlo o transportarlo.
- ¡RIESGO DE SALPICADURAS! Sumerja lentamente los recipientes de alimentos en el agua.

- Los baños maría móviles no están diseñados para ser movidos durante su funcionamiento, por lo tanto, tenga **CUIDADO** si debe hacerlo. Si se produce un accidente, puede salir agua caliente del depósito, lo que puede causar quemaduras graves.
- Nunca se coloque en una posición en la que su cara esté expuesta a quemaduras causadas por los vapores de agua caliente del depósito. Adopte la postura correcta (fig. 10) al colocar y sacar recipientes del depósito.

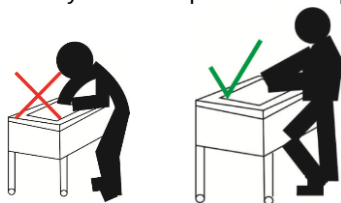


Fig.10

- Antes de vaciar el agua del depósito, espere a que se enfríe

3.3. Riesgo de incendio o explosión



¡AVISO!

- No utilice nunca el aparato cerca de materiales combustibles y fácilmente inflamables (p. ej.: gasolina, alcohol, alcohol et.). Se evaporan por calentamiento y en caso de contacto con fuentes de ignición pueden producirse deflagraciones que pueden provocar graves lesiones personales y daños materiales.
- En caso de incendio, desconecte el aparato de la red eléctrica antes de iniciar las medidas de lucha contra incendios adecuadas.



¡CUIDADO!

- No apague nunca el fuego con agua cuando el enchufe esté conectado a la toma de corriente. ¡Peligro de descarga eléctrica!

3.4. Finalidad de uso



¡ATENCIÓN!

Este aparato ha sido desarrollado para mantener calientes los alimentos colocados en recipientes GN. Cualquier otro uso puede provocar daños en el aparato o lesiones personales.

Para el servicio de catering, estos aparatos están destinados a ser utilizados por personas cualificadas/formadas y en lugares como:

- ✓ Cocinas de hoteles y restaurantes, comedores, escuelas y hospitales
- ✓ Establecimientos de autoservicio - para evitar lesiones como quemaduras en superficies calientes, el uso de este aparato en estos lugares sólo debe permitirse bajo supervisión.
- ✓ No está destinado al uso privado en el hogar.

La utilización del aparato para cualquier otro fin se considerará un uso indebido del mismo. El usuario será el único responsable del uso indebido del aparato.

4. INSTALACIÓN Y USO

4.1. Instalación



¡CUIDADO!

Los servicios de instalación, conexión y mantenimiento del aparato deben ser realizados por un técnico cualificado y certificado.

- Desembale el aparato y asegúrese de retirar totalmente la película de plástico de protección que rodea la estructura. Retírela lentamente asegurándose de que no queden restos de pegamento en el aparato. Deseche todo el material de embalaje de acuerdo con la normativa vigente en el país donde vaya a instalar el aparato.
- Elija un lugar seco donde los componentes eléctricos no puedan entrar en contacto directo con el agua.
- Elija una superficie de trabajo limpia para colocar este aparato. Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana y rígida.
- Coloque el aparato de forma que sea fácilmente accesible, dejando espacio suficiente para realizar libremente el mantenimiento del aparato y garantizar una circulación de aire adecuada.
- Monte el asidero.
 - ✓ Coloque los laterales de plástico en los extremos del tubo del asa (Pag. 5 - Fig. 2A);
 - ✓ Atornille el conjunto en los orificios del panel frontal, utilizando los 2 tornillos suministrados (Pag. 5 - Fig. 2B);
 - ✓ Cubra las entradas laterales de la manija con las 2 tapas como se muestra en la Pag.5 - Fig.2C;



OBSERVACIÓN

Para retirar la cubierta lateral de la empuñadura, utilice un destornillador y empuje la cubierta en la dirección de la flecha 1 para soltarla, y luego deslícela en la dirección de la flecha 2 como se muestra en la Fig. 3 de Pag. 5.

- Mantenga el aparato alejado de materiales inflamables o deformables por el calor. Si esto no es posible, asegúrese de aislarlo con un material aislante no inflamable y resistente al calor. Mantenga una distancia de al menos 10 cm en los laterales y en la Pieza trasera con respecto a paredes y otros objetos. Tenga en cuenta las normas de protección contra incendios aplicables.
- Por razones de seguridad, **bloquee SIEMPRE** el aparato rompiendo las dos ruedas delanteras (Pag. 2 - Pieza Nº.12 y Pag. 12 - Fig.7A)



OBSERVACIÓN

Debido a residuos de fabricación, el aparato puede emitir un ligero olor durante los primeros usos. Esto es normal y no indica ningún defecto o peligro. Asegúrese de que el aparato esté bien ventilado.



PELIGRO Tensión eléctrica peligrosa.

La tensión eléctrica puede ser considerablemente peligrosa para las extremidades y la vida de las personas y provocar lesiones.

Instalación eléctrica:

- Compruebe las especificaciones indicadas en la placa de características del aparato y asegúrese de la conexión a una instalación eléctrica correctamente dimensionada para el aparato y con toma de tierra. Si la instalación no cumple las especificaciones requeridas, no ponga el aparato en funcionamiento.
- Asegúrate de que el acceso al enchufe sea fácil para desconectar rápidamente el aparato en caso necesario.
- No utilice alargadores ni coloque el cable de alimentación sobre superficies mojadas.

4.2. Instrucciones de uso

El baño maría móvil debe limpiarse a fondo con un paño suave antes de ponerlo en funcionamiento por primera vez.

- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, debe estar limpio y seco de acuerdo con las instrucciones de la sección **5. "LIMPIEZA"**.
- Asegúrese de que la válvula de drenaje de agua esté cerrada. Consulte "Funcionamiento de la válvula de bola".
- Antes de enchufar el producto, asegúrese de que el interruptor giratorio y el mando de regulación de la temperatura están en la posición "OFF"/"0".
- Llenar el depósito con agua (ver Tab. 1 - Pag. 3, para referencia sobre los litros de agua a llenar).



¡CUIDADO!

NUNCA encienda el aparato sin agua en el depósito, puede destruir la resistencia y provocar una deformación irreversible del depósito.

El nivel de agua **DEBE** estar siempre entre las marcas "MIN" y "MAX" (Ver Tab. 1 - Pag. 3).

CONTROLAR regularmente el nivel de agua y rellenar cuando el agua esté por debajo de la marca "MIN".



OBSERVACIÓN

El llenado con agua templada o caliente reduce el tiempo de calentamiento del aparato y ahorra energía. Si el agua del grifo es especialmente rica en minerales, utilice agua descalcificada para reducir la cal y prolongar la vida útil del aparato.



¡OBSERVACIÓN !

Para evitar una rápida evaporación del agua, el aparato debe estar siempre equipado con los recipientes GN. Si por alguna razón no es necesario tener todos los contenedores GN en su lugar, cúbralos con una tapa GN (no suministrada con el aparato).

Los recipientes GN no deben entrar en contacto con el agua, ya que esto reduce la transferencia de calor. El vapor es el medio más eficaz para transferir calor, por lo que el nivel de agua debe estar siempre entre las marcas "MIN" y "MAX".

4.3. Instrucciones de uso

Encender el aparato

- Enchufe el aparato a una toma con conexión a tierra.
- Las siguientes funciones deben comprobarse antes de ponerlo en funcionamiento:
 - ✓ el funcionamiento de los frenos totales;
 - ✓ el funcionamiento de los elementos operativos y la calefacción.
- Para encender el aparato, gire el interruptor giratorio (Pag. 2 - Pieza Nº. 8) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición "I". El piloto verde (Pag. 2 - Pieza Nº. 5) se encenderá.
- Ajuste la temperatura girando el botón del termostato (Pág. 2 - Pieza Nº. 6) hasta la temperatura deseada. La luz piloto naranja (Pág. 2 - Pieza Nº. 7) se encenderá y permanecerá encendida hasta alcanzar la temperatura ajustada. Cuando la temperatura del agua en el tanque sea inferior a la temperatura ajustada por la perilla del termostato, la luz piloto naranja volverá a encenderse, indicando que la resistencia está nuevamente en funcionamiento.



OBSERVACIÓN

Precalentar el agua del depósito (Pag. 2 – Pieza Nº. 2) a la temperatura máxima. Durante el precalentamiento, el depósito debe cubrirse con recipientes vacíos o tapas (no suministrados con el producto).

- Llene los recipientes con comida e introdúzcalos con cuidado y despacio en el tanque.
- Ajuste la temperatura girando el mando del termostato. En el ciclo de calentamiento de 1st, le aconsejamos que ajuste la temperatura a 90°C para que el agua se caliente más rápidamente. En los ciclos siguientes, puede bajarla hasta la temperatura deseada.

Drenaje del agua



ADVERTENCIA Riesgo de quemaduras

El agua del depósito se calienta mucho durante el funcionamiento. Para evitar quemaduras, deje que el aparato se enfríe antes de vaciar el agua a través de la válvula de bola (Pag. 2 - Pieza No. 15).

- Coloque los recipientes adecuados en el estante bajo el grifo de desagüe.
- Después de la jornada laboral y antes de la limpieza, abra el grifo de vaciado y vacíe el agua del depósito en los contenedores. Asegúrese de que el contenedor es lo suficientemente grande como para recoger toda el agua, o tenga cuidado y vacíe el contenedor antes de que el agua rebose. Asegúrese de cerrar la válvula si tiene que vaciar el contenedor de recogida de agua.
- Después de limpiar el depósito, cierre la válvula.

Funcionamiento de la válvula de bola

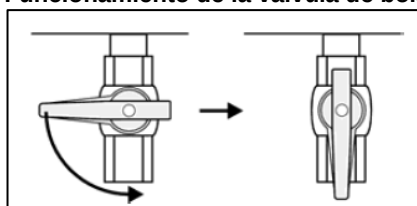


Fig.11

Posición cerrada

Posición abierta

4.4. Sobre calentamiento y reinicio

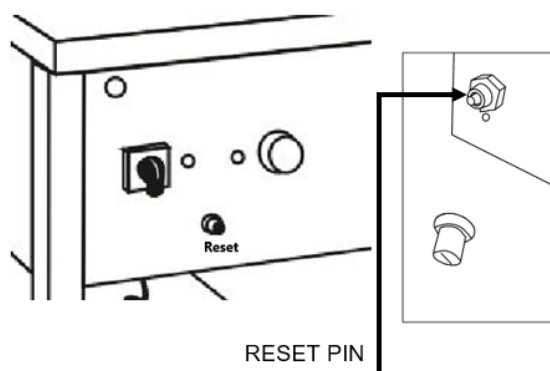
El Baño María Móvil está equipado con un termostato de seguridad que actúa en caso de anomalía que provoque una temperatura excesiva en el agua. Este dispositivo de seguridad tiene un rearme manual.

Protección contra sobre calentamiento

- Si accidentalmente se enciende el aparato con el recipiente vacío, se activa automáticamente la protección contra sobre calentamiento. El aparato ya no está listo para ser utilizado.
- Desconecte la alimentación desenchufando la clavija de la toma de corriente.
- Espere a que el producto se enfríe completamente para reiniciar el aparato.

Instrucciones de reinicio

- El botón RESET (Pag. 2 - Pieza N°. 9) está situado en el panel de control en la Pieza frontal del chasis/estructura.
- Siga las instrucciones de la Fig. 12 para reiniciar el aparato.



- Desenrosque la tapa protectora del PIN DE RESET.
- Pulse el pasador para desactivar el dispositivo de seguridad.
- Vuelva a enroscar la tapa protectora del PIN DE RESET.

Fig.12

4.5. Después del uso

Cuando el aparato ya no esté en funcionamiento, desconecte **SIEMPRE** el producto de la fuente de alimentación, retirando el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente.

- Gire el mando de la temperatura a la posición "0". El piloto naranja se apaga
- Gire el interruptor giratorio en sentido antihorario hasta la posición "0". El piloto verde se apaga.
- Desconecte el cable de alimentación.
- Deje que el aparato y el agua se enfríen y vacíe el agua (siga las instrucciones para vaciar el agua).
- Cuelgue el enchufe del cable en el soporte del enchufe.
- Limpie el aparato siguiendo las instrucciones de limpieza



OBSERVACIÓN

En caso de inactividad prolongada, se recomienda encarecidamente vaciar el depósito para evitar la contaminación del agua y la formación de depósitos calcáreos.

5. LIMPIEZA Y DESCALCIFICACIÓN



¡AVISO!

Asegúrese de que se siguen las instrucciones de seguridad descritas en el apartado 2.4.

- Asegúrese de que el aparato y su contenido se hayan enfriado antes de limpiarlo.
- Elimine los restos de comida que puedan haber caído al agua y, a continuación, abra la válvula de vaciado para vaciar el depósito.
- Lave el depósito con detergente no abrasivo y aclárelo con agua limpia. Deja correr el agua por la válvula de desagüe hasta que no queden restos de detergente.
- Limpie el exterior del chasis/estructura, la zona alrededor de los mandos y el cable de alimentación con un paño o esponja ligeramente humedecido con una solución jabonosa suave y séquelo a continuación.
- Asegúrese de que no entre agua en las piezas eléctricas del aparato.
- Cambie regularmente el agua por razones higiénicas y sanitarias y para evitar los depósitos calcáreos.



¡CUIDADO!

Descalcificar con frecuencia el depósito de agua

- La cal se acumulará siempre en los aparatos que utilicen agua caliente o templada. Las zonas de aguas duras son las más afectadas, pero el carbonato cálcico presente en todas las redes de agua se depositará en el fondo del recipiente con el tiempo, a medida que el agua se evapora y deja los residuos.
- Utilice un producto descalcificador siempre que haya incrustaciones en el fondo y los laterales del recipiente de agua, para evitar la corrosión de los componentes en contacto con el agua.



OBSERVACIÓN

En el caso de manchas de cal, basta con mezclar bicarbonato sódico y agua hasta formar una pasta y extenderla sobre las zonas con manchas de cal. Dejar actuar unos minutos (5-10min) y aclarar con agua hasta que no queden restos de la pasta limpiadora. El bicarbonato de sodio es un producto estupendo para eliminar manchas de agua, comida y depósitos de grasa.

Atención:

Los fallos del producto debidos a la falta de limpieza y descalcificación del aparato no están cubiertos por la garantía. Si no se siguen las instrucciones establecidas en este manual, las reclamaciones de garantía serán rechazadas.

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, esto puede afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

- Los residuos de alimentos deben limpiarse y eliminarse del aparato con regularidad. Si el aparato no se limpia correctamente, se reducirá su vida útil y puede resultar peligroso durante su uso.
- La acumulación de cal afecta al rendimiento del aparato y, a la larga, puede provocar su avería prematura.

6. MANTENIMIENTO Y ANOMALÍAS

Realice una revisión periódica del equipo para garantizar una mayor durabilidad de los componentes. Debe realizarla un técnico cualificado.

Cualquier reparación realizada por personas ajenas a los técnicos autorizados supondrá la anulación de la garantía.

- En caso de avería eléctrica o de otro tipo, no intente repararla, lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, agentes autorizados o personal cualificado para esta tarea, con el fin de evitar situaciones peligrosas.
- Características del cable:
H05VV-F 3G 1.5mm² Espiral 3m BR con un enchufe Schuko de 16Amp.

Posibles fallos y soluciones:

Fallo	Posibles causas	Medidas que deben adoptarse
El aparato no se enciende.	El cable de alimentación no está enchufado a una toma de corriente con corriente; Se ha disparado el disyuntor del cuadro eléctrico; El interruptor giratorio no está en la posición de funcionamiento, El termostato de seguridad se ha disparado; El interruptor giratorio está dañado. El termostato de seguridad está dañado;	Enchufa el cable de alimentación; Compruebe el disyuntor del cuadro de suministro eléctrico. Compruebe si el interruptor giratorio está en la posición "I" y si se enciende el piloto verde. Reinicie el aparato. Si ninguna de las acciones anteriores soluciona el fallo, póngase en contacto con su distribuidor o con un técnico. Póngase en contacto con un técnico para sustituir las piezas.
El aparato no se calienta y el piloto naranja no se enciende. No se alcanza la temperatura solicitada.	El aparato no está encendido El termostato regulador de temperatura está dañado;	Compruebe si el aparato está encendido; Si la acción anterior no soluciona el fallo, póngase en contacto con su distribuidor o con un técnico. Póngase en contacto con un técnico para sustituir las piezas.

El aparato no calienta pero el piloto naranja se enciende.	La resistencia está dañada; El circuito eléctrico está dañado;	Póngase en contacto con un técnico para que sustituya las piezas y repare el aparato.
El aparato se sobrecalienta	El depósito de agua está vacío o el nivel de agua es demasiado bajo. El piloto naranja no se enciende.	Compruebe el nivel de agua y si está por debajo de la marca MIN, rellene con agua y si, no se detecta ninguna otra situación anormal, reajuste el termostato de seguridad. Compruebe si el termostato de regulación funciona y, en caso contrario, póngase en contacto con el proveedor o con un técnico.

7. GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD

La garantía es válida durante 1 año a Piezair de la fecha de compra y cubre los defectos de origen, ya sean de material o de fabricación.

La garantía se limita a la sustitución de piezas o productos defectuosos y excluye cualquier pérdida o gasto consecuente en que incurra el comprador.

El fabricante no se hace responsable de los daños o fallos causados por:

- la garantía no cubre los defectos derivados de una instalación defectuosa, un mantenimiento inadecuado, un uso incorrecto o un desgaste normal;
- violación de los consejos relativos al funcionamiento y la limpieza;
- uso distinto al previsto;
- alteraciones realizadas por el usuario;
- utilización de piezas de recambio inadecuadas

8. RECICLAJE



Tratamiento del material de embalaje: Antes de utilizar el aparato por primera vez, retire el plástico protector de la estructura de acero inoxidable. Recicle el embalaje y todos los materiales de protección.

Reciclaje de equipos: Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales que, manipulados incorrectamente, pueden ser perjudiciales para la salud humana y el medio ambiente. No tire ningún componente del equipo a la basura doméstica. De acuerdo con la legislación vigente, deposítelos en centros de recogida/reciclaje debidamente autorizados.

El fabricante declina toda responsabilidad sobre cualquier error de impresión y/o transcripción contenido en este manual de instrucciones.

En cualquier momento y sin previo aviso, el fabricante puede cambiar características y datos de este documento con la propuesta de mantener la calidad de sus productos y, por lo tanto, este manual no puede ser considerado como un contrato con respecto a terceros.